

OTIF



ORGANISATION INTERGOUVERNEMENTALE POUR
LES TRANSPORTS INTERNATIONAUX FERROVIAIRES

ZWISCHENSTAATLICHE ORGANISATION FÜR DEN
INTERNATIONALEN EISENBAHNVERKEHR

INTERGOVERNMENTAL ORGANISATION FOR INTER-
NATIONAL CARRIAGE BY RAIL

OTIF/RID/RC/2009/8
(ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2009/8)

7. Januar 2009

Original: Englisch

RID/ADR/ADN

Gemeinsame Tagung des RID-Fachausschusses und der
Arbeitsgruppe für die Beförderung gefährlicher Güter
(Genf, 23. bis 27. März 2009)

Tagesordnungspunkt 6: Änderungsanträge zum RID/ADR/ADN

**Aufbewahrung von Unterlagen, zusätzliche Prüfvorschriften und Konformitätsbewertungs-
verfahren für Gaspatronen**

Antrag der Europäischen Kommission

ZUSAMMENFASSUNG

Erläuternde Zusammenfassung:

Im Rahmen der Überarbeitung der Richtlinie über ortsbewegliche Druckgeräte (TPED) 1999/36/EG haben Vertreter der Mitgliedstaaten und der Industrie die Meinung vertreten, dass Vorschriften für die Aufbewahrung von Unterlagen, Anforderungen an Prüfstellen und Konformitätsbewertungsverfahren besser für eine Aufnahme in das RID/ADR/ADN als in die überarbeitete TPED geeignet wären. Die Europäische Kommission regt an, dass die Einzelheiten dieser Vorschriften in einer Ad-hoc-Arbeitsgruppe der Gemeinsamen Tagung erörtert werden sollten.

Zu treffende Entscheidung:

Einberufung einer Arbeitsgruppe der Gemeinsamen Tagung für die Überarbeitung der Vorschriften für die Aufbewahrung der Unterlagen, Anforderungen an Prüfstellen und Konformitätsbewertungsverfahren für Gaspatronen zur Aufnahme in die RID/ADR/ADN-Ausgabe 2011.

Damit zusammenhängende Dokumente: –

Aus Kostengründen wurde dieses Dokument nur in begrenzter Auflage gedruckt. Die Delegierten werden daher gebeten, die ihnen zugesandten Exemplare zu den Sitzungen mitzubringen. Die OTIF verfügt nur über eine sehr geringe Reserve.

Hintergrund

1. Die Europäische Kommission ist derzeit dabei, einen Vorschlag für eine überarbeitete Richtlinie für ortsbewegliche Druckgeräte (1999/36/EG) (TPED) zu entwerfen, die stark an die neuen Vorschriften für die Konformitätsbewertung in den Abschnitten 1.8.6 und 1.8.7 des RID/ADR/ADN 2009 angepasst ist.
2. Die Arbeit an der Überarbeitung der TPED hat gute Fortschritte gemacht, so dass es der Europäischen Kommission möglich sein sollte, in der ersten Hälfte des Jahres 2009 einen Vorschlag für eine überarbeitete TPED herauszugeben. In der Diskussion im Rahmen der informellen TPED-Arbeitsgruppe wurde vorgeschlagen, dass einige der Vorschriften im Entwurf der überarbeiteten TPED besser für eine direkte Aufnahme in das RID/ADR/ADN 2011 geeignet wären.
3. Diejenigen Vorschriften, die am besten für eine Aufnahme in das RID/ADR/ADN geeignet wären, sind:
 - a) Die Aufbewahrungsfrist für Unterlagen. Im Entwurf der TPED sind einige Vorschriften für Unterlagen enthalten, die für einen beträchtlichen Zeitraum aufbewahrt werden müssen. Es wäre zweckmäßig, wenn dieser Zeitraum im RID/ADR/ADN festgelegt und die überarbeitete TPED an diesen Text angepasst werden könnte. Die Diskussionen im Rahmen der informellen Arbeitsgruppe haben ergeben, dass eine Aufbewahrungsfrist von 20 Jahren zweckmäßig sein könnte.
 - b) Konformitätsbewertungsverfahren für Gaspatronen. Die informelle TPED-Arbeitsgruppe war der Ansicht, dass Gaspatronen in den Anwendungsbereich der überarbeiteten TPED aufgenommen werden sollten, dass aber momentan weder im RID/ADR/ADN noch in der TPED Konformitätsbewertungsverfahren enthalten sind. Eine Aufnahme der Konformitätsbewertungsverfahren in das RID/ADR/ADN wäre einer Aufnahme in die TPED vorzuziehen. Dieses Konformitätsbewertungsverfahren würde denselben Grundsätzen folgen wie für andere ortsbewegliche Druckgeräte.
 - c) Betriebliche Pflichten für Prüfstellen. Der Entwurf der überarbeiteten TPED enthielt verschiedene betriebliche Pflichten für benannte Stellen der Europäischen Union (EU), die in gleicher Weise auch für Prüfstellen des RID/ADR/ADN angewendet werden könnten. Es wurde deshalb von der Arbeitsgruppe angeregt, die betrieblichen Pflichten direkt in das RID/ADR/ADN aufzunehmen. Diese Pflichten wären über den Verweis auf Prüfstellen des RID/ADR/ADN in der TPED-Begriffsbestimmung für benannte Stellen weiterhin für benannte Stellen der EU anwendbar.

Antrag

4. Die Europäische Kommission würde es begrüßen, wenn die Gemeinsame Tagung eine Ad-hoc-Arbeitsgruppe mit der Prüfung der Vorschriften beauftragen könnte, die im Rahmen der Überarbeitung der TPED für eine Aufnahme in das RID/ADR/ADN 2011 als geeignet angesehen wurden. Sollte die Gemeinsame Tagung der Einrichtung dieser Arbeitsgruppe zustimmen, würde die Europäische Kommission detaillierte Anträge für eine Diskussion in dieser Arbeitsgruppe unterbreiten.
